ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада—Радам!

Газета Верховної Ради України ◆ № 128 (378) ◆ Четвер, 9 липня 1992 року ◆ Ціна 1 крб.

Зустрічі в Бельгії

Президент України Леонід Кравчук, який перебував у Брюсселі з робочим візитом, зустрівся 7 липня із заступником прем'єр-міністра, міністром закордонних справ Бельгії Віллі Класом. У ході переговорів, які відбулися, було обговорено перспективи розвитку відносин між двома державами, а також ряд міжнародних проблем, що становлять взаємний інтерес.

Після закінчення зустрічі відбулась церемонія підписання Декларації про принципи взаємовідносин між Бельгією і Україною та Протоколу про вільне переміщення дипломатів.

Я повністю задоволений результатами переговорів, заявив Леонід Кравчук журналістам. Обидві сторони висловили рішучість будувати двосторонні відносини на принципах рівноправності і взаємної вигоди в інтересах українського і бельгійського народів.

Того ж дня відбулася зустріч Президента України Леоніда Кравчука з бельгійськими бізнесменами. У ході зустрічі з бельгійської сторони підкреслювалось, що Україні, враховуючи її географічне положення, буде віддано пріоритет.

8 липня Президент України Леонід Кравчук виступив на Міжнародній конференції з антисемітизму, яка проходить у Брюсселі. В її роботі беруть участь представники єврейських громад 60 країн, а також визначні політичні і громадські діячі.

Говорячи про сучасну політику України в галузі міжнаціональних відносин, Леонід Кравчук підкреслив, що Українська держава з перших днів свого існування заявила про відданість принципам плюралістичної демократії і правової держави. Україна, де більше чверті населення становлять неукраїнці, обрала шлях побудови самостійної демократичної правової держави, а не держави суто етнічної, відзначив Президент. У цьому — джерело її внутрішньої стабільності і міжнаціональної злагоди.

Спинившись на сучасному становищі єврейського населення України, яке є другою за чисельністю після росіян національною меншиною, Леонід Кравчук відзначив, що останнім часом воно докорінно змінилося. Хочу підкреслити, сказав він, що українські демократичні сили завжди виступали і виступають проти страхітливої практики антисемітизму. Ми високо цінуємо внесок євреїв у будівництво суверенної України, у зміцнення її господарського та інтелектуального потенціалу.

В останній день п'ятої сесії Верховної Ради України чекали бурі. Вона була, та наслідки від неї, як після легенького вітерця: уряд відбувся легким переляком. Його дії засудили, Президентові запропонували подумати про новий склад уряду, а самому винуватцеві бурі... розробити про себе проект закону. На вулиці ж чекали на інше.

Докладніше про останнє засідання парламенту читайте на другій сторінці.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Читайте в номері

3

ТАМ, ДЕ ШАХТИ ВУГІЛЬНІ...

Сьогодення і перспективи Донеччини з точки зору представника Президента України

НЕ ПОГОДИЛАСЯ з внесеними урядом змінами до системи регульованих цін на продовольчі товари державна адміністрація Дніпропетровської області. З ініціативи представника Президента Павла Лазаренка тут знайдено можливість для здешевлення їх вартості. Так, обумовлений урядом коефіцієнт підвищення цін знижено з трьох до 2,3, переглянуто рівень рентабельності підприємств хлібопекарської та м'ясо-молочної промисловості, а також торговельні націнки. Ціни на хліб у середньому знижено в області на півтора карбованця, рентабельність по варених ковбасах обмежена 9 процентами. Внаслідок ковбаса «Любительська», наприклад, стала на 34, а «Російська» на 13 карбованців дешевшою.

ВІДНОСИНИ УКРАЇНИ І КАНАДИ

Візит урядово-ділової делегації Канади до Києва завершився підписанням Декларації про економічне співробітництво між обома країнами. Очолював делегацію Канади міністр промисловості, науки і технологій — міністр міжнародної торгівлі пан Майкл Вілсон. Разом з ним до України прибуло близько 70 осіб, з яких близько 50 представляють ділові кола, що працюють у приватному та державному секторах економіки Канади. Тож це чи не найбільша такого типу делегація, що будь-коли відвідувала Україну.

Відповідаючи на запитання стосовно мети візиту, пан Майкл Вілсон сказав, що їхня делегація бажає продемонструвати підтримку економічних реформ та звернути увагу на роль у цьому процесі приватного сектора, який у галузі інвестицій та торгівлі подекуди міцніший, ніж держава. Крім того, бізнесмени хочуть використати нагоду для заснування спільних підприємств, підписання торговельних контрактів, створення промислових об'єднань та передачі технологій. До речі, в перший же день відвідин було підписано дві угоди: одну в галузі телефонного зв'язку, а другу — щодо нових технологій в сільському господарстві.

Стосовно ж Декларації про економічне співробітництво, то в ній йдеться про те, що Канада й Україна розпочнуть переговори про підготовку двосторонньої Угоди про економічне співробітництво, яка має замінити Довгострокову Угоду між урядом Канади та СРСР про розвиток економічного, промислового та науково-технічного співробітництва від 14 липня 1976 року.

ВБСР ПРОПОНУЄ ПОКЛАДАТИСЯ НА СЕБЕ

У конференц-залі столичного готелю «Жовтневий» відбулася прес-конференція, що її влаштувала місія Всесвітнього банку соціального розвитку. Місія прибула в Україну з конкретною метою — дати рекомендації в галузі соціального захисту населення та захисту від безробіття. І, на думку керівника делегації ВБСР пана Вільяма Мак-Грівея, є всі підстави вважати, що українському урядові буде запропоновано досить міцну програму. Крім того, банк розгляне можливість надання технічної та грошової допомоги, але, звісно, вона не буде дуже велика. Бо, на думку спеціалістів банку, для України сьогодні головне ефективно використовувати власні ресурси та знайти баланс між доходами та витратами.

ПРЕС-СЛУЖБА МІНІСТЕРСТВА СПРОСТОВУЄ

Прес-служба Міністерства оборони України спростувала поширену сьогодні інформацію ІТАР — ТАКС про те, що літак рятувальної служби Червоного Хреста Росії, який слідував з Москви у Придністров'я, змушений був повернути назад через необгрунтовану заборону його прольоту над територією України.

Як повідомила прес-служба, транспортний літак АН-30, що вилетів о 15 годині 24 хвилині з російського аеропорту Мячково в Тирасполь, дійсно через 37 хвилин польоту був змушений повернути назад. Причиною цього була відмова прийняти літак з боку Молдови. При цьому Міністерство оборони України заявку на пропуск літака через повітряний простір України не одержувало. Черговий по центральному командному пункту ВПС у Москві полковник Іванов про виконуваний рейс проінформований не був.

Згідно з встановленим порядком пропуску літаків, які слідують у Молдову з території Росії через повітряний простір України, російська сторона повинна була завчасно попередити військове відомство України. Але навіть, незважаючи на недотримання цих правил, Міністерство оборони України пішло назустріч рятувальній службі Червоного Хреста Росії. Залишається лише додати, що в разі позитивної відповіді на запит про приймання літака в Тирасполі Молдовою, літак все одно повинен був приземлитися в Кишиневі для попереднього огляду.

Парламентська хроніка

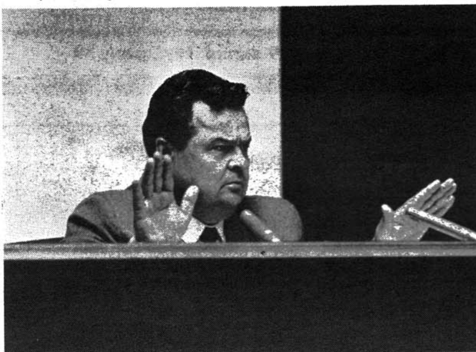
СЕСІЯ ЗАВЕРШИЛАСЬ ДОЩЕМ ЗМІН, ДОПОВНЕНЬ ТА ЗАЯВ

Денне засідання 7 липня

Прийнявши зміни та доповнення до десятка законів України, заслухавши заяви Степана Хмари та Івана Зайця і не надавши слова Володимирові Лановому, п'ята сесія Верховної Ради України завершила свою роботу.

Ложа преси, де на ранковому засіданні яблуку ніде було впасти, після невеликої обідньої перерви спорожніла. Очікуваної сенсації не сталося, і журналісти подалися шукати її в інших місцях. Депутати тим часом продовжили роботу. Заслухавши доповідь-виступ голови Фонду державного майна Володимира Прядка про проект державної програми приватизації майна державних підприємств, взялися до змін і доповнень до законів, прийняття постанов та заяви відносно подій у Молдові.

За три години роботи програму заключного дня було виконано. Поставлено крапки над «і» в законах про приватизацію, приватизаційні папери, підприємства в Україні, власність, оперативно-розшукову діяльність, державне мито, оренду, державну податкову службу, внесено зміни до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів і Кодексу України про адміністративні правопорушення. Прийнято також проект заяви Верховної Ради України відносно подій у Молдові, постанову «Про проект державної програми приватизації майна державних підприємств», розглянуто і вирішено питання щодо суддів (про їх увільнення та обрання), затверджено проект «Про тимчасове положення про Фонд державного майна України».



Найбільшу дискусію в залі викликали, як завжди, закони економічні, зокрема питання продажу об'єктів іноземним інвесторам, тобто за яким курсом ВКВ це здійснювати. З першої спроби його вирішити не вдалося, хоча, здавалося, і В. Пилипчук і О. Барабаш, і О. Марченко, і І. Заєць цілком аргументовано довели правильність своїх пропозицій. Лише в кінці роботи, перед загрозою того, що вся праця буде зведена нанівець, депутати пристали до думки Барабаша: приватизаційний курс валют має бути єдиним, ринковим, а от ціна об'єкта залежно від покупця має змінюватися, відповідати ціні аналогічних об'єктів у тих країнах, звідки інвестор.

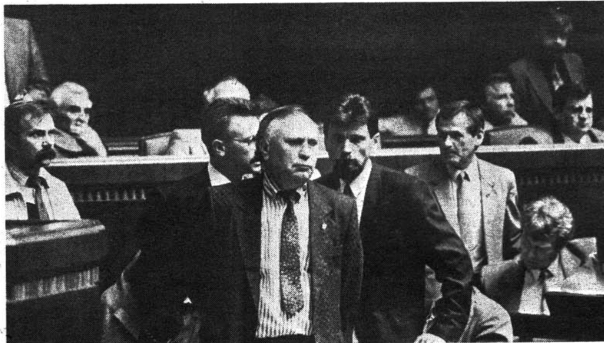
Не менше сперечалися й про індексацію вкладів населення в Ощадбанку. На думку Володимира Пилипчука, індексацію слід проводити у такий спосіб: усім громадянам, які не мають вкладів, дати можливість відкрити рахунки, для чого внести 5 тисяч карбованців, і проіндексувати їх у десять разів. Тим, у кого кошти на рахунках є, суми до п'яти тисяч проіндексувати в десятикратному розмірі, до десяти тисяч — у п'ятикратному, решту — не індексувати. Ця пропозиція викликала заперечення з боку О. Барабаша та О. Марченка, котрі запропонували інший варіант: провести індексацію на «живі» гроші, тобто, щоб людина могла не лише збільшити свій банківський рахунок, а й мала можливість узяти свої гроші з банку й використати за потребою. На це парламент і пристав.

Після протокольного доручення узгодити всі закони з прийнятими доповненнями та змінами Голова Верховної Ради Іван Плющ надав слово для заяви від групи депутатів Степану Хмарі, який закликав народних обранців не роз'їжджатися на канікули доти, доки при владі лишається «антинародний уряд». Після цього із заявою від Народної Ради виступив Іван Заєць. Він закликав припинити повноваження Верховної Ради 12-го скликання і провести нові вибори.

Зал, звісно, не прийняв заяв, Іван Плющ оголосив, що п'ята сесія завершилася.

Андрій БОЄЧКО,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

НА ЗНІМКАХ О. КЛИМЕНКА: В останній день сесія вирішувала головне питання — про недовіру урядові. І хоч як старався Голова Верховної Ради примирити представників законодавчої та виконавчої влад, уряд таки засудили, щоправда, дуже м'яко і незрозуміло...





ЗАЯВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Перебіг подій у районі збройного конфлікту в лівобережних районах Республіки Молдова викликає все більше занепокоєння Верховної Ради України.

Незважаючи на досягнуту лідерами України, Молдови, Росії і Румунії 25 червня у м. Стамбулі домовленість про припинення вогню, у густонаселених районах зони конфлікту продовжуються запеклі бої із застосуванням авіації і танків, в ході яких гине мирне населення, руйнуються цивільні і промислові споруди, вогонь ведеться вздовж усієї лінії протистояння. Більше того, останніми днями має місце подальша ескалація бойових дій, поширення їх на нові райони, масового характеру набувають порушення загальновизнаних принципів і норм ведення бойових дій.

Надходить інформація про концентрацію обома сторонами збройних формувань і бронетехніки, розгортання польових госпіталів, підготовку до загальної мобілізації.

Особливу тривогу викликають бої в районі Дубоссарської ГЕС, регулярний артилерійський та мінометний обстріл якої може привести до руйнування греблі і стати причиною великомасштабної екологічної катастрофи, створити проблему з енергозабезпеченням південних районів України.

Бойові дії породили потоки десятків тисяч біженців, що збільшує соціальну напругу в Україні. Ми закликаємо конфліктуючі сторони створити умови для повернення біженців до своїх домівок і звертаємося до Міжнародного Комітету Червоного Хреста, інших міжнародних гуманітарних організацій, а також національних товариств Червоного Хреста приєднатися до цих зусиль.

Верховна Рада України знову підтверджує свою принципову позицію щодо забезпечення територіальної цілісності Республіки Молдова і непорушності її кордонів відповідно до принципів НБСЄ та інших загальновизнаних норм міжнародного права. Разом з тим, Україна не може миритися з використанням силових методів у вирішенні конфлікту, тим більше, коли жертвами такої політики стають мирні люди, в тому числі — українці, долею яких стурбований парламент України.

Верховна Рада України пропонує конфліктуючим сторонам негайно та беззастережно припинити вогонь на всій лінії протистояння, розпочати роз'єднання своїх збройних формувань і приступити до пошуку шляхів політичного врегулювання конфлікту.

Верховна Рада України звертається до парламентів Молдови і Росії з пропозицією створити разом з Україною тристоронню міжпарламентську комісію по підготовці узгоджених формул політичного врегулювання конфлікту.

Ми вважаємо, що, в разі зміни міжнародно - правового статусу Республіки Молдова, населення лівобережних районів Республіки Молдова повинно мати надійну гарантію захисту своїх прав.

Ми рішуче застерігаємо проти втручання у конфлікт будь-якої третьої сили, виступаємо за якнайскоріше започаткування переговорів між Республікою Молдова та Російською Федерацією про статус, строки та порядок виведення 14-ї армії, нейтралітет якої у конфлікті має бути безумовно забезпечено.

Відмова сторін конфлікту зважити на цю заяву надає право Україні розглянути заходи, передбачені статутом ООН.

МІНІСТРАМ ТРЕБА УТРИМАТИСЯ...

У Москві відбулася прес-конференція головнокомандуючого ОЗС СНД Євгена Шапошникова.

Торкаючись підсумків засідання глав держав Співдружності, маршал Шапошников підкреслив, що воно було динамічним. За його словами, не всі військові питання, які розглядалися, вдалося вирішити. Зокрема, Україна не підписала угоди з стратегічних ядерних сил колишнього СРСР.

— Це сталося тому,— сказав Шапошников,— що Верховна Рада України прийняла рішення про повне виведення іноземних військ з території республіки. І при цьому поставила таку вимогу: в стратегічних військах СНД повинні служити лише воїни, які присягнули Україні. Командуючого цими військами призначає міністр оборони республіки. Виходить, що ні мені, ні командуючому стратегічними силами СНД генералу Максимову він, у принципі, може й не підпорядковуватися... Загалом, якщо становище не проясниться, то, згідно з Мінською угодою, Україна до 1994 року розпрощається з ядерними боєголовками на стратегічних ракетах.

Шапошников також заявив, що республіки, які створили власні збройні сили, не повинні розробляти свої воєнні доктрини, а міністри оборони країн Співдружності при виїзді за кордон зобов'язані утримуватися від висловлень, які протирічать загальній позиції армії СНД.

Відповідаючи на запитання кореспондента «Голосу України» про те, як головком може одночасно підпорядковуватися всім Президентам держав СНД та чи не робитиме він у такій ситуації для когось «дружні» винятки, Шапошников сказав:

— Дійсно, ситуація складна, але не безвихідна. Я не збираюсь догоджати комусь окремо. Моє завдання — конструктивно вирішувати всі питання. Якщо виникатимуть спірні моменти, ми враховуватимемо особливості та побажання всіх республік.

Володимир БАБЕНКО.
Москва.

ТАМ, ДЕ ШАХТИ ВУГІЛЬНІ...

Влада Рад і влада Президента

Сьогодення і перспективи Донеччини з точки зору представника Президента України

«Донбас — становий хребет, неповторна перлина української індустрії!».

Так ще недавно величали ми той трудівничий край, поіменно знали його героїв, які своєю працею, за словами відомої пісні, «несуть тепло і світло людям». Нині ж про нього інший розголос на всю Україну: страйки, пікети, аварії на шахтах і заводах, екологічні лиха... А ще — спалахи різних політичних пристрастей, соціальні негаразди...

Редакція «Голосу України» попросила представника Президента в Донеччині Юрія СМИРНОВА розповісти про її сьогодення, радощі і болі, про перші кроки нової виконавчої влади щодо стабілізації економіки, соціального захисту трудящих.



— Донецька область,— каже Юрій Костянтинович, — і сьогодні найбільш могутній і дієздатний постачальник «тепла і світла», людям суверенної України. Тут зосереджено шосту частину всіх основних фондів промисловості нашої держави, добувають кожну другу тонну вугілля, виробляють 40,6 відсотка чорних металів, від 60 до 100 відсотків машин і різного промислового устаткування, широко розвинуті енергетика, хімія тощо.

Регіон особливий, тому що його виробничі зв'язки до недавнього часу були тісно інтегровані з іншими республіками колишнього СРСР. Наведу лише один приклад. Підприємства корпорації «Укрвуглемаш», розташовані переважно на Донеччині, досі виробляли 125 видів основного гірничого устаткування і близько 100 різних засобів автоматики для шахт України, Росії і Казахстану. Але останнім часом наші партнери майже повністю відмовилися замовляти цю продукцію в Україні. Більше того, Росія відмовила і нам у постачанні окремих вузлів до гірничих машин, а також пластикату, каучуку, міді, іншої продукції. Уявляєте, в якому становищі опинилися численні наші шахти, заводи, десятки тисяч робітників і спеціалістів?

Подібні процеси відбуваються і в інших галузях важкої індустрії.

Зрозуміло, це не єдина причина того, що за останні три роки — з часу перших шахтарських страйків — видобуток вугілля на Донеччині знизився на 20,3 відсотка, виробництво сталі зменшилося на 11, прокату — на 15,1, електроенергії на 11,6 відсотка. Тут діють й інші чинники — незадовільна організація виробництва, низька трудова дисципліна, втрата моральних і матеріальних стимулів до високопродуктивної праці.

Переконаний, головною турботою президентської адміністрації на місцях має нині стати здійснення великомасштабних економічних реформ згідно з концепцією «Основи національної економічної політики України». Ми на Донеччині так і намагаємося діяти. В обласній адміністрації створили відділ координації міжгалузевих економічних зв'язків, раду керівників підприємств і промислових об'єднань, спільно виробляємо погоджені заходи щодо розв'язання ключових завдань розвитку економіки області. Спільно вирішуємо також проблеми прямих зв'язків, виробничих та інших взаємовідносин із сусідніми областями України і Росії. Вже помітні перші позитивні наслідки цієї роботи. Зокрема, у цьому році вдалося підвищити вуглевидобуток на 5,9 відсотка.

Впевнений, що поліпшення політичних взаємовідносин України з Росією та іншими сусідніми державами, яке намітилося в Дагомисі, налагодження між ними ділових виробничих зв'язків на кооперативних чи ринкових засадах — правильний шлях до стабілізації економіки і соціального прогресу.

— А як ви оцінюєте продовольчу ситуацію в області сьогодні і яка перспектива на завтра?

— Скажу відверто: ситуація надзвичайно складна. Як мовиться, куди не кинь — всюди клин. На мою думку, пояснюється це тим, що до останнього часу держава не піклувалася як слід про розвиток села. Неконтрольоване підвищення цін на промислову продукцію, вкрай необхідну селянам, зробило жебраками навіть ще недавно багаті колгоспи і радгоспи і не сприяє розвитку нових форм господарювання на селі. Важко сьогодні купити трактор, комбайн, збудувати ферму чи житло, заклади культури. Та й заробітна плата сільських трударів, хоч її дещо і підвищено, залишається в чотири рази меншою, ніж на сусідніх шахтах і заводах. Отож і йдуть з села висококваліфіковані кадри. А підсумок такий: за минулий рік і п'ять місяців нинішнього виробництво молока впало в області на 20, м'яса — на 21, яєць — на 19 відсотків. Помітно скорочується поголів'я худоби.

Продовольчі негаразди на Донеччині ускладнюються ще й тим, що область з великою густотою населення сама себе не може прогодувати. Здавна повелося, що держава дотує Донбасу немало хліба і до хліба з власних ресурсів. А за п'ять місяців нинішнього року область не одержала до плану м'яса понад 23 тисячі тонн, молокопродуктів — 92,4 тисячі тонн, масла вершкового надійшло лише 15,6 відсотка від запланованого. От і хапайся за голову: як нагодувати людей? Дуже складна ситуація!

Велику надію покладаємо на прийняту цими днями Верховною Радою Постанову про оздоровлення економіки сільського господарства України. Якщо вона запрацює без зволікання, село неодмінно підніметься!

Щодо становища на полях Донеччини, то воно з весни теж було незавидним. Але пішли дощі, в колгоспах і радгоспах належно підживили озимину, тепер вона в доброму стані, обіцяє високий урожай. До речі, і посіяли її на 80 тисяч гектарів більше, ніж було раніше. В доброму стані ярина, кукурудза, соняшник, овочі. На прохання адміністрації представника Президента значну допомогу селянам у догляді за посівами, а також в підготовці до збирання врожаю подають трудові колективи промисловості. Особливу увагу приділяємо збереженню всієї вирощеної сільгосппродукції. Вже тепер готові до її приймання 81 переробне підприємство, численні консервні заводи і цехи безпосередньо в господарствах.

— Ці та інші господарські проблеми ваша адміністрація розв'язує самостійно чи спільно з місцевими Радами народних депутатів? Не відчувається двовладдя?

— Я так розумію: адміністрація представника Президента і місцеві Ради мають вирішувати єдине завдання — дбати про поліпшення життя народу. Ділити тут нам нічого. Так спільно і діємо.

— Що ж робите для соціального захисту населення, для того, щоб допомогти людям вижити в цей час?

— На Донеччині мешкає 5,5 мільйона громадян. З них 1,6 мільйона — пенсіонери і понад 160 тисяч — інваліди. Їм найперша увага. Ще до становлення адміністрації представника Президента обласна Рада народних депутатів опрацювала три комплексні програми: надзвичайних заходів щодо соціального захисту малозабезпечених; проблем інвалідів; соціального захисту дітей. Ми сприйняли ці програми, як свої власні, і прагнемо їх здійснювати. Для цього в адміністрації створили спеціальний відділ захисту пільгових категорій громадян.

Щоб сповна реалізувати названі програми, потрібно близько 3 мільярдів карбованців. Ми ж поки що маємо лише 35 мільйонів для допомоги малозабезпеченим громадянам. На жаль, Верховна Рада дуже затягла розгляд бюджету на поточний рік. А там є й наші конкретні пропозиції про те, як вийти з скрутного становища.

Коли говоримо про соціальну розбудову області, маємо брати до уваги й національні, релігійні та інші проблеми. На Донеччині живуть люди понад ста національностей — українці, росіяни, греки, євреї, татари... Всіх не перелічити. Поряд з православною церквою різних сповідань діють мусульманська община, іудейська синагога, товариства буддистів, кришнаїтів... Прагнемо до того, щоб з усіма національними і релігійними громадами знаходити спільну мову, працювати на добро України. Ведемо цілеспрямовану роботу щодо реалізації Закону України про мови. Минулого навчального року в області вже діяло 109 шкіл і 154 дитячі дошкільні заклади з українською мовою навчання. В 99 російськомовних школах відкрили спеціальні класи з українською мовою. Нині готуємо до відкриття україномовні середні школи в Артемівську, Краматорську, Червоноармійську, а в 89 школах інших міст — україномовні класи. В ряді шкіл Маріуполя і Великоновосілківського району, де компактно мешкають греки, запроваджено новогрецьку мову як обов'язковий навчальний предмет, а в школах Старобешівського, Першотравневого і Волноваського районів її вивчають факультативно.

Є немало проблем — національних та інших — і в царині культури. Не вистачає національних кадрів. А хіба, скажімо, нормально, що на Донеччині один театр припадає на 1 мільйон мешканців, тоді як в середньому в Україні на 439 тисяч? Приблизно така ж картина з клубами, бібліотеками. Щоб виправити становище, потрібні час, значні кошти і, що не менш важливо, спокійна, виважена політична ситуація.

— А яка вона сьогодні? Нерідко можна почути, що на Донеччині сильні сепаратистські настрої... Які політичні сили діють особливо активно? Чи знаходите з ними спільну мову?

— Спочатку про сепаратизм... Такі чутки комусь вигідно поширювати. Їх мусують вже понад два роки. Але це насправді лише чутки! Я добре знаю настрої наших трудящих і можу заявити певно: Донеччина — невід'ємна гілка суверенної України, і марна праця тих, хто намагається нав'язувати сепаратистські ідеї нашим людям!

Політична ситуація в області мало чим відрізняється від тієї, що склалася останнім часом в цілому в Україні. Нині у нас діють численні організації, близько 30 партій і громадських об'єднань. Серед найбільш впливових — крайова організація Руху, Рух за відродження Донбасу, соціалістична партія, УРП та інші. Серйозно впливають на становище в області профспілки та страйкові комітети.

Наша адміністрація і місцеві Ради прагнуть до того, щоб спільно з усіма політичними силами досягати громадянської злагоди, консолідуватися на вирішення конкретних проблем державного будівництва. З цією метою в структурі адміністрації представника Президента створено спеціальну службу взаємодії з громадськими формуваннями. Досі, на жаль, партійні і громадські організації здебільшого лише висувають перед виконавчою владою численні вимоги, побажання, а самі не беруть участі в їх реалізації. Думаю, що ближчим часом ситуація зміниться, і ми спільно будемо вирішувати насущні економічні і соціальні проблеми, спільно нести тепло і світло людям Донеччини і всієї суверенної України.

Розмову вели Юрій ДОЦЕНКО і Володимир ЧЕРКАС.

Донецьк.

Актуально

Американці вважають

Нові жертви в придністровському конфлікті неприпустимі, заявив Президент Молдови Снєгур. Він виступив у парламенті республіки після того, як молдовські депутати звернулися по допомогу до керівництва Росії, України, Білорусі, Румунії та Болгарії, щоб зупинити кровопролиття у Придністров'ї. Раніше учасники наради у верхах СНД домовилися направити до зони конфлікту миротворчі сили.

Днями представники Росії, Молдови й ПМР підписали наказ про припинення вогню на Лівобережжі. Сторони домовилися від учора почати відведення бойової техніки й живої сили з передових позицій.

Тим часом американська правозахисна організація — Міжнародне товариство захисту прав людини — розповсюдила повідомлення за результатами ознайомчої поїздки до Молдови та Придністров'я. У ньому, зокрема, говориться, що уряд Румунії надає військову підтримку молдовським екстремістам. Встановлено також, що румунські громадяни беруть участь у конфлікті. «Придністровська республіка має таке ж право на самовизначення, яким скористалася Республіка Молдова», — вважають американські правозахисники.

Батальйони — гарант спокою

Керівництво змішаної контрольної комісії з урегулювання грузино-осетинського конфлікту відвідало один із миротворчих підрозділів Національної гвардії Грузії. Як заявив член об'єднаного командування миротворчими силами генерал Філатов, усі формування розміщуватимуться поза містами й населеними пунктами. Польові командири погодилися з тим, що батальйони повинні складатися з росіян, грузинів і осетинів. Така структура допоможе уникнути можливих провокацій. Миротворчі сили буде введено в регіон до 14 липня.

Поступово оживає

Перші ознаки стабілізації спостерігаються в місті Курган-Тюбе, що на півдні Таджикистану. Про це можна судити з місцевого базару — за довгі дні він знову запрацював. Дехкани із сусідніх сіл завалили прилавки овочами й фруктами, а міські жителі поспішають зробити покупки. Відновився рух на магістралях, що з'єднують область з Душанбе. Пости сторін, що протидіяли, розформовано. Їхнє місце зайняли міліцейські й армійські формування. Біженці поступово повертаються до місць свого постійного проживання.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Реалії

ТУТ ТЕЖ РОСТУТЬ ЦІНИ

Одещина змушена нині щодня витрачати понад 7 мільйонів карбованців на надання допомоги біженцям з Молдови — їх кількість вже перевищує 55 тисяч чоловік.

Тим часом поховано першого одесита, що загинув у Придністров'ї — це 31-річний О. Хрущ, колишній «афганець», котрий воював у складі загону так званого Чорноморського козачого війська. Це перший одесит, загиблий на цій війні. Дай Боже, щоб він був останнім.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Продиктовано в номер

КУРС НА БУХТУ

У Севастополі — свято. Офіцери, мічмани, новобранці склали присягу на вірність народові України. Першим присягнув незалежній державі командуючий ВМС, контр-адмірал Борис Кожин. Він привітав усіх із цією знаменною подією, побажав успіхів у розбудові Українського флоту. Бурхливими оплесками сприйняли військові моряки повідомлення, що ходові випробування проходить великий розвідувальний корабель «Славутич», який недавно зійшов зі стапелів Миколаївської верфі. Вже набирається команда, і незабаром «Славутич» увійде в Севастопольську бухту. На ньому урочисто піднімуть державний прапор України.

Олександр ПІЛАТ.

Крим.

Зверніть увагу

ЗОЛОТА ЦИБУЛЯ

Європейці полюбляють не лише пиво, а й фруктові та ягідні соки, попит на них чималий. Це взяв до уваги колектив Рівненського овочесушильного консервного заводу. Технологічну лінію для виробництва соків закупили у Німеччині, а замість валюти послужила... сушена цибуля. Тепер можна заробляти справжню валюту.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

Коротко

ЗАЗЕЛЕНІЄ

Донецький ботанічний сад АН України уклав договір з шахтарями республіки про рекультивацію та озеленення териконів і плоских породних відвалів.

Юрій ДОЦЕНКО.

Донецьк.

Актуальне інтерв'ю

ВОНА ПРИЙШЛА, ЩОБ ЗДИВУВАТИ

В лютому цього року Мінюст зареєстрував Академію архітектурних наук України, яку заснували понад 600 провідних архітекторів та кілька спеціалізованих інститутів республіки. Ця подія в громадському житті залишилась непоміченою, оскільки для більшості спеціалістів давно очевидно: української архітектури, як самобутнього явища, ми не маємо. З цієї сентенції і розпочалась розмова нашого кореспондента з президентом новонародженої Академії Валентином ШТОЛЬКОМ.

— Але це потребує пояснень, — зазначає мій поважний співрозмовник — лауреат державних премій УРСР, заслужений архітектор республіки, доктор архітектури. — Ми не маємо власної архітектури в тому розумінні, що наша психологія, світобачення — денаціоналізовані, професійна майстерність — русифікована, як мова. Навіть вчені звання — московські. Проте у всьому іншому — передумовах, мистецькому потенціалі, традиціях — ми винятково багата держава. І просто-таки зобов'язані створити свою, не схожу ні на які інші, архітектурну школу.

— З ким пов'язуєте надії?

— Насамперед з провідними архітекторами республіки, серед яких Наталя Чмутіна — співавтор проекту будинку Верховної Ради, Валентин Єжов, який розробляв проект Будинку торгівлі у Києві, Олександр Комаровський і Юрій Хорхат. Вони з успіхом працюють в галузі проектування адміністративних і господарських споруд і, звісно, з визнаним авторитетом Григорієм Миколайовичем Логвином, який розміняв вже дев'ятий десяток, але мислить розкуто, талановито на заздрість молодим. Наш народ не бідний на таланти. Самобутня і з давніми традиціями склалась архітектурна школа в Івано-Франківську. Чи повірите, москвичів вражає івано-франківський «Арбат», створений руками українських архітекторів. Але наша Академія має намір формуватись не лише з архітекторів, а й з дизайнерів, художників, інженерів-будівельників, хто здобуває визнання в галузі архітектурних наук.

— Пане Валентине, ви називаєте прізвища відомі і шановані серед нас. Проте народження вашої Академії супроводжувалось і значною часткою скепсису. Народний депутат Лариса Скорик, наприклад, висловлювалась взагалі проти створення Академії.

— Дійсно. І якщо пригадуєте, на тих підставах, що держава зараз не має коштів нас утримувати. Проте ми — структура недержавна. Небезпідставно закидалось і те, що під дахом нашої Академії знайдуть «теплі місця» багаточисельні партапаратники і номенклатурні виконроби. Поперван так і сталось. Помітивши це, ми наголосили на вимозі мати науковий ступінь усім членам Академії. Нині з 21 члена Академії звання доктора наук не мають тільки одиниці. Таким чином ми позбулися колишніх секретарів обкомів і відставних командирів Держбуду.

— Ось ви згадали Держбуд, а мені спало на думку, що за Хрущова саме він і став могильником першої Академії архітектури України.

— Маєте слушність. У 1956-му Академію архітектури Хрущов перебудував у Академію будівництва і архітектури. Відтоді і дотепер будівництво завжди стояло попереду архітектури, з усім, що з цього випливає. Єдине, на що спромігся держбудівський кінь, що стояв попереду воза, — на «спальні» п'ятиповерхові мікрорайони і пам'ятники-хмарочоси, недолугі конструкції атомних станцій і саркофаги-довгобуди... Балом правили будівельники, тоді як мало бути навпаки.

— Пане Валентине, а між іншим, ваша Академія як не як вважається конкурентом Спілки архітекторів...

— Авжеж. І спочатку Спілка прохолодно поставилась до нашого народження. Але зараз ми призвичаїлись одне до одного, зрозумівши, що за нинішніх умов вижити можна, тільки консолідувавши зусилля.

— Чи бачите ви в особі держави замовника?

— Поки що тільки потенційного. Поживемо — побачимо. На жаль, сьогодні, як і минулі роки, республіка позбавлена законодавчої бази, яка б регулювала відносини замовника, проектанта і будівельника. Тому і архітектури, як такої, у нас немає. Ми з'явилися на світ, щоб здивувати, але, ніби дитина, ще не навчились навіть ходити. Президент зайнятий. Урядові не до нас. Будуємо, як Бог покладе на душу. Тільки б швидше, тільки б дешевше! Коли усе це почне хиріти, розвалюватись, може статись, нас вже не буде. Прийдуть інші — діти, онуки. Найжахливіше, що ми так і не навчились дивитись у вічі майбутнім поколінням.

Сергій ВЛАД.

Київ.

До 50-річчя УПА

«СОКОЛИ» ВИРУШИЛИ З КОВЕЛЯ,

проведуть пісенний рейд через пів-України і завершать його у Києві

Пісенне турне відомого мистецького гурту із Дрогобича присвячене 50-річчю УПА. Символічно, що розпочався цей захід 5 липня у волинському місті, в лісах навколо якого півстоліття тому і виникли перші загони Української Повстанської Армії. Маршрут пісенного марафону проляже через Луцьк, Дрогобич, Івано-Франківськ, Тернопіль, Хмельницький, Вінницю, Черкаси, Чернігів, Житомир, Рівне, Львів. Заключний концерт відбудеться 6 серпня у Палаці культури «Україна» в Києві.

Попередньо були заплановані ще виступи у Харкові, Дніпропетровську та Луганську, але їх вирішили відкласти і скористатися запрошенням на міжнародний фестиваль «Слов'янський базар», який проходитиме з 18 по 23 липня у Вітебську. Щоб, за словами провідника гурту та художнього керівника Михайла Мацялка, представити там молоду Україну на рівні держави і фактично продовжити всеукраїнське турне за її межами.

— Наш із братом Іваном (Іван Мацялко — соліст гурту «Соколи».— **Ю. П.**) рідний дядько, — розповідає М. Мацялко, — також воював в УПА, до того ж командиром. Мав псевдо Рій. Тож основна мета цього турне — всіляко посприяти остаточній реабілітації бійців Української Повстанської Армії, довести, що вони були справді народними героями, які боролися за рідну землю, за українську державу, не шкодуючи свого молодого життя.

— Кілька слів щодо програми ваших концертів.

— Окрім пісень січових стрільців і вояків УПА, беремо в дорогу народні співанки, пісні, які народилися в нашому колективі: «Коні на вигоні», «Мова колискова», «Пісня твого сина» — музику до них написали солістка нашого гурту Марія Шалайкевич та музикант Ярослав Дуб. І, звичайно ж, як на всякому порядному виступі, кілька сюрпризів для наших шанувальників...

Разом із «Соколами» виступають заслужена артистка України Лілія Сандулеса, співак Іво Бобул, програму веде заслужений артист України Святослав Максимчук. У концертах, які проходитимуть в Галичині, братиме участь і духовий оркестр Прикарпатського військового округу. Крім цього, була досягнута попередня домовленість із Тарасом Петриненком. З його ім'ям вже виготовили і розклеїли афіші, але в останню мить популярний співак і композитор від участі в пісенному рейді чомусь відмовився.

Юрій ПАТИКІВСЬКИЙ.

Дрогобич
Львівської області.

Ювілей

СЛАВНИХ ГЕТЬМАНІВ НАЩАДКИ

На батьківщині Івана Самойловича, в селі Ходоркові Попільнянського району, відбулися урочистості з нагоди 320-річчя обрання його гетьманом України. Біля церкви XVIII століття в присутності багатотисячної громади встановлено хрест і пам'ятну табличку. Настоятель Михайлівської церкви Житомира, протоієрей отець Богдан освятив хрест і відслужив панахиду за упокій душі гетьмана. Потім на сільському майдані відбувся мітинг, на якому виступили представник президента в районі М. Талько, голова крайової ради Руху С. Васильчук, генеральний суддя Всеукраїнського козацтва В. Гарбуз, отаман козацько-гайдамацького коша М. Василькевич. 18 місцевих юнаків урочисто прийнято до коша.

Володимир ЛИЗА.

Житомир.

Що почім



НАШІ БАГАТІ НЕ ПЛАЧ

АЛЕ ЇХ МАЛ

Дніпропетровський міський фонд «Громадська д
редодні останнього підвищення цін на продукт
провів опитування населення.

65 відсотків респондентів відповіли, що найтяж
попереду [як у воду дивилися].

Цікаво, що для двох відсотків опитаних найтяж
залишилися позаду...

А ще два відсотки відзначили, що матеріальн
їхніх сімей значно поліпшилось!

Агентство «Інфор

Фотоетюд Михайл

Дніпропетровськ.

Так і живемо

НА ЗДАЧУ — КУСЕНЬ Х

Геніальний за своєю простотою винахід можуть запатентувати продавці хлібних відділів гастрономів та спеціалізованих магазинів Олександрії. Берете, наприклад, буханець вартістю 1 карбованець 92 копійки, виймаєте 2 купони і зводите очікувальний погляд на молодицю в білому халаті. А вона замість належних 8 копійок здачі пропонує вам (і це ще в кращому випадку!) черствий шматочок хліба.

Мій колега з «Кіровоградської правди» Михайло Івашків спробував ближче познайомитися з авторами винаходу, але успіху не мав. Замість детальної відповіді почув сердитий

крик: «Нєт мелоч
бом, єслі хотітє!
Лукавлять, ствер
працівники прилав
у них є. За даними
ділення національ
«Україна» лише то
обіг 300 тисяч кар
ти одержали ще
Банк готовий у
лину видати моне
одну, дві та п'ять
ніхто з торгівл
звертається. Підра
кість проданого
ної здачі, нева
суми осідають у
ливих винахідникі

Микол

Кіровог ьк

Коротко

Він у брокери пі

У мої шкільні роки в моді був лозунг: «Усім класом — у колгосп!». Нині заклик звучить дещо інакше: «Дайош брокерів!» Так чи ні, але саме брак кваліфікованих кадрів, тих же брокерів, стримує розвиток таких ринкових структур, як біржі.

Перша і єдина в Полтаві комерційна школа, заснована кооперативним інститутом, з кінця минулого року випустила 14 менеджерів і 172 брокери. Але то все люди, які, як

правило, опанув
фесію про запас
І ось перший
брокерського кл
надцятикласників
редньої школи
ліфікацію спеціа
ської діяльності.
пит — ділова гр
ющі комерці
бре підготовлен
Усім їм запропо
стажування на П
ропромисловій б

Григор

Полтава.

ПОГОДА

9 липня по Україні, крім західних областей, короткочасні дощі, грози, у південно-західній частині місцями град, посилення вітру до 17—22 метрів на секунду, температура 17—22 градуси. 10 липня дощі припиняться, температура

підвищиться вно
вдень до 19—2

По Київській
ні вдень без оп
нічно-західний,
на секунду. Тем
22 градуси.

…в'ю

…ОБ ЗДИВУВАТИ

…мію ар- / …провід- / …тів рес- / …непомі- / …евидно: / …не ма- / …корес- / …алентн-

…екторів. / …має на- / …лише з / …айнерів, / …рів-буді- / …ає виз- / …турних

…ви на- / …домі і / …Проте / …кадемії / …значною / …ародний / …нк, на- / …ась вза- / …Акаде-

…прига- / …вах, що / …коштів / …е ми — / …а. Не- / …сь і те, / …кадемії / …я» бага- / …тники і / …конроби. / …сь. По- / …олосили / …вий сту- / …кадемії. / …кадемії / …не ма- / …Таким / …колиш- / …і від- / …Держбу-

…Держ- / …думку, / …він і / …першої / …Укра-

…сть. У / …архітек-

тури Хрущов перебудував у Академію будівництва і архітектури. Відтоді і дотепер будівництво завжди стояло попереду архітектури, з усім, що з цього випливає. Єдине, на що спромігся держбудівський кінь, що стояв попереду воза, — на «спальні» п'ятиповерхові мікрорайони і пам'ятники-хмарочоси, недолугі конструкції атомних станцій і саркофаги-довгобуди... Балом правили будівельники, тоді як мало бути навпаки.

— Пане Валентине, а між іншим, ваша Академія як не як вважається конкурентом Спілки архітекторів...

— Авжеж. І спочатку Спілка прохолодно поставилась до нашого народження. Але зараз ми призвичаїлись одне до одного, зрозумівши, що за нинішніх умов вижити можна, тільки консолідувавши зусилля.

— Чи бачите ви в особі держави замовника?

— Поки що тільки потенційного. Поживемо — побачимо. На жаль, сьогодні, як і минулі роки, республіка позбавлена законодавчої бази, яка б регулювала відносини замовника, проектанта і будівельника. Тому і архітектури, як такої, у нас немає. Ми з'явилися на світ, щоб здивувати, але, ніби дитина, ще не навчились навіть ходити. Президент зайнятий. Урядові не до нас. Будуємо, як Бог покладе на душу. Тільки б швидше, тільки б дешевше! Коли усе це почне хиріти, розвалюватись, може статись, нас вже не буде. Прийдуть інші — діти, онуки. Найжахливіше, що ми так і не навчились дивитись у вічі майбутнім поколінням.

Сергій ВЛАД.

Київ.

…ІА

…ЛИ З КОВЕЛЯ,

…аїни і завершать його у Києві

…ацялка, / …оду Ук- / …ави і / …всеук- / …межами. / …Іваном / …іст гур- / …П.) рід- / …зповідає / …ож вою- / …ж ко- / …до Рій. / …ого тур- / …яти ос- / …бійців / …ької Ар- / …ни були / …героями, / …землю, / …ву, не / …молодого

…одо про- / …ів. / …січових / …А, бере- / …співан- / …илися в / …Коні на / …искова»,

«Пісня твого сина» — музику до них написали солістка нашого гурту Марія Шалайкевич та музикант Ярослав Дуб. І, звичайно ж, як на всякому порядному виступі, кілька сюрпризів для наших шанувальників...

Разом із «Соколами» виступають заслужена артистка України Лілія Сандулеса, співак Іво Бобул, програму веде заслужений артист України Святослав Максимчук. У концертах, які проходитимуть в Галичині, братиме участь і духовий оркестр Прикарпатського військового округу. Крім цього, була досягнута попередня домовленість із Тарасом Петриненком. З його ім'ям вже виготовили і розклеїли афіші, але в останню мить популярний співак і композитор від участі в пісенному рейді чомусь відмовився.

Юрій ПАТИКІВСЬКИЙ.

Дрогобич
Львівської області.

…ГЕТЬМАНІВ НАЩАДКИ

…ої церк- / …отоієрей / …хрест і / …а упокій / …на сіль- / …вся мі- / …или пре- / …в районі / …крайової

ради Руху С. Васильчук, генеральний суддя Всеукраїнського козацтва В. Гарбуз, отаман козацько-гайдамацького коша М. Василькевич. 18 місцевих юнаків урочисто прийнято до коша.

Володимир ЛИЗА.

Житомир.

Що почім



НАШІ БАГАТІ НЕ ПЛАЧУТЬ АЛЕ ЇХ МАЛО

Дніпропетровський міський фонд «Громадська думка» напередодні останнього підвищення цін на продукти харчування провів опитування населення.

65 відсотків респондентів відповіли, що найтяжчі часи ще попереду (як у воду дивилися!).

Цікаво, що для двох відсотків опитаних найтяжчі часи вже залишилися позаду...

А ще два відсотки відзначили, що матеріальне становище їхніх сімей значно поліпшилось!

Агентство «Інформ-Собор».

Фотоетюд Михайл… …КА.

Дніпропетровськ.

Так і живемо

НА ЗДАЧУ — КУСЕНЬ ХЛІБА

Геніальний за своєю простотою винахід можуть запатентувати продавці хлібних відділів гастрономів та спеціалізованих магазинів Олександрії. Берете, наприклад, буханець вартістю 1 карбованець 92 копійки, виймаєте 2 купони і зводите очікувальний погляд на молодицю в білому халаті. А вона замість належних 8 копійок здачі пропонує вам (і це ще в кращому випадку!) черствий шматочок хліба.

Мій колега з «Кіровоградської правди» Михайло Івашків спробував ближче познайомитися з авторами винаходу, але успіху не мав. Замість детальної відповіді почув сердитий крик: «Нєт мєлочі! Берітє хлєбом, єслі хотітє!».

Лукавлять, стверджуючи таке, працівники прилавка. «Мєлочь» у них є. За даними міського відділення національного банку «Україна» лише торік видано в обіг 300 тисяч карбованців розмінної монети. Та й нині клієнти одержали ще 150 тисяч. Банк готовий у будь-яку хвилину видати монети вартістю в одну, дві та п'ять копійок, проте ніхто з торгівлі за ними не звертається. Підрахувавши кількість проданого …іба і недоданої здачі, нева… у…и, які суми осідають у кишенях кмітливих винахідників.

Микола ВОЛОК.

Кіровоґ…ька област…

Коротко

Він у брокери пішов

У мої шкільні роки в моді був лозунг: «Усім класом — у колгосп!». Нині заклик звучить дещо інакше: «Дайош брокерів!» Так чи ні, але саме брак кваліфікованих кадрів, тих же брокерів, стримує розвиток таких ринкових структур, як біржі.

Перша і єдина в Полтаві комерційна школа, заснована кооперативним інститутом, з кінця минулого року випустила 14 менеджерів і 172 брокери. Але то все люди, які, як правило, опанували нову професію про запас.

І ось перший у місті випуск брокерського класу — 20 одинадцятикласників десятої середньої школи отримали кваліфікацію спеціаліста брокерської діяльності. Випускний іспит — ділова гра — засвідчив, що юні комерційні агенти добре підготовлені до роботи. Усім їм запропоновано пройти стажування на Полтавській агропромисловій біржі.

Григорій ГРИНЬ.

Полтава.

ПОГОДА

9 липня по Україні, крім західних областей, короткочасні дощі, грози, у південно-західній частині місцями град, посилення вітру до 17—22 метрів на секунду, температура 17—22 градуси. 10 липня дощі припиняться, температура підвищиться вночі до 9—15, вдень до 19—25 градусів.

По Київській області сьогодні вдень без опадів, вітер північно-західний, 5—10 метрів на секунду. Температура 17—22 градуси.

Експрес-новини

Учасники мюнхенської зустрічі у верхах висловили готовність організувати збір коштів для сприяння країнам Східної Європи і колишнього СРСР у справі покращання системи безпеки атомних електростанцій, обладнаних реакторами радянського виробництва. Вони також закликали російське керівництво не затримувати виведення військ з держав Прибалтики і розробити його графік.

* * *

Дипломати, які займаються підготовкою зустрічі лідерів 52 країн — учасниць Наради з безпеки і співробітництва в Європі, дійшли згоди щодо змісту документа, який буде ухвалено сьогодні на Хельсінкській зустрічі у верхах. Дипломатам вдалося розв'язати спірні питання щодо ролі НАТО у миротворчих операціях під егідою НБСЄ та виводу російських військ з території Латвії, Литви і Естонії. Проте учасники переговорів досі не мають спільної думки з питання про членство в НБСЄ нової Югославської Федерації.

* * *

Прем'єр-міністр Польщі Павляк представив парламенту і президенту країни список майбутніх членів свого уряду. Правник Сухоцька зі свого боку також продовжує спроби сформувати кабінет міністрів. Раніше вона відмінила свою зустріч з президентом Валенсою, де мала подати власний список кандидатів на міністерські пости, заявивши, що він буде готовий найближчим часом. Темінський, який не пройшов на останніх президентських виборах, надіслав Валенсі листа, де висловив готовність стати прем'єр-міністром Польщі.

* * *

У столиці Боснії і Герцеговини Сараєво знову спалахнули збройні сутички, незважаючи на попередження країн Заходу про застосування воєнних санкцій для розв'язання конфлікту. За повідомленнями представників ООН 15 військових літаків благополучно доставили до Сараєво гуманітарну допомогу.

* * *

Уряд Франції і профспілка водіїв вантажних автомобілів підписали угоду, яка покладе край страйку, який 29 червня паралізував дорожній рух у Франції. Уряд пообіцяв, згідно з угодою, переглянути умови праці водіїв, які не поспішають виконати вимогу профспілки припинити страйк.

Вл…

Бішкек

ПРОТИ НАРКОТИКІВ УСІМ СВІТОМ

Республіканська організація Міжнародної асоціації по боротьбі з наркоманією та наркобізнесом (МАБНН) створена в Киргизстані. Співзасновниками нової структури виступила низка підприємств, комерційних фірм, відомств, серед яких і МВС республіки.

Після розпаду Союзу Киргизстан виявився один на один з наркотичним монстром, що дедалі розростається. Республіка реально ризикує найближчим часом перетворитися на «середньоазіатську Колумбію», ставши, з одного боку, перевалочною базою контрабанди наркотиками, а з другого — їхнім виробником. Уже нині «продукт», що виготовляється з місцевої коноплі, щедро постачають у багато регіонів колишнього СРСР. Насамперед у Росію та Україну.

Не сподіваючись на реальну фінансову підтримку сусідів по СНД, Киргизстан дедалі частіше звертає погляди на Захід, маючи, … / підприєм… / ції, над…

Алма-…

І…

Прези… / Указ «П… / ченню … / ного ви… / подарсь… / 1992 ро…

Отже, … / головни… / всього … / ки. У з… / комісія … / ни.

Цим … / ливого … / за межі… / півельни… / урахува…

НАДІЙ ДЕДАЛ…

Зупинити свою участь у Римській конференції з Нагірного Карабаху вирішила Республіка Вірменія.

Подробиці —

Судячи із заяви керівника вірменської делегації, таке рішення було продиктоване двома обставинами. По-перше, учасники конференції в італійській столиці не засудили агресію Азербайджану в Нагірному Карабасі, ескалація якої останніми днями очевидна. По-друге, представники Вірменії обурені тим, щ… / НКР не дали мож… / тупити на конфере…

Тим часом Прези… / ної Ради й уряд В… / вили, що зроблять … / ве для захисту нар… / ху й припинення а… / байджану. У заяві… / ється, що вся від…

Погля…

ВИБИРАЙТЕ ПРИНЦА В …

Майже шість тисяч предметів з зображенням жаб зібрали у своєму пересувному музеї швейцарці Е. Хісс-Дінтен та Р. Ріндлісбахер. Різноманітні скульптурки, іграшки, зубні щітки, мильниці, кухлі, картини й багато що інше складає це казкове жаб'яче царство. В музеї побувала велика кількість відвідувачів. Девіз цієї забавної виставки — «Приходьте, дивіться й вибирайте свого казкового принца».



На знімку: керівники музею знайомлять нас з численними героями своєї виставки.

Фото Кейстон—ІТАР—ТАРС.

ЗРОЗУМІТИ ТИХ, …

Народ цієї країни (України. — **ред.**) не лише відчуває безпосередню загрозу. Він також пам'ятає, що саме в його країні трохи більше рік тому Джордж Буш виступив зі своїм застереженням, яке спиралося на реальну політику й було звернуте до радянських республік, що їм не варто домагатися незалежності. Ця промова для українців символізувала, що для Америки на першому місці — Москва.

Напруження у відносинах між Україною та Росією викликане не лише конкретними конфліктами. Молдова, Крим, контроль над Чорноморським флотом (який був явно неактивним елементом колишнього радянського військово-морського флоту) — відображення страху перед ширшими домаганнями Москви. … / раїнців бажає Єл… / Проте їх турбує … / віце-президента … / Руцкого та російсь… / ників жорсткого … / агресивніша по ві… / України, котра, х… / ла всього 3 відс… / чьої радянської … / вала понад 30 від… / ського виробни… / вольства.

Вони — про н…

Нам повідомили … / грозу, яка йде ві… / рема, реагують … / раїнських збройни…

Експрес-новини

Учасники мюнхенської зустрічі у верхах висловили готовність організувати збір коштів для сприяння країнам Східної Європи і колишнього СРСР у справі покращання системи безпеки атомних електростанцій, обладнаних реакторами радянського виробництва. Вони також закликали російське керівництво не затримувати виведення військ з держав Прибалтики і розробити його графік.

* * *

Дипломати, які займаються підготовкою зустрічі лідерів 52 країн — учасниць Наради з безпеки і співробітництва в Європі, дійшли згоди щодо змісту документа, який буде ухвалено сьогодні на Хельсінкській зустрічі у верхах. Дипломатам вдалося розв'язати спірні питання щодо ролі НАТО у миротворчих операціях під егідою НБСЄ та виводу російських військ з території Латвії, Литви і Естонії. Проте учасники переговорів досі не мають спільної думки з питання про членство в НБСЄ нової Югославської Федерації.

* * *

Прем'єр-міністр Польщі Павляк представив парламенту і президенту країни список майбутніх членів свого уряду. Правник Сухоцька зі свого боку також продовжує спроби сформувати кабінет міністрів. Раніше вона відмінила свою зустріч з президентом Валенсою, де мала подати власний список кандидатів на міністерські пости, заявивши, що він буде готовий найближчим часом. Темінський, який не пройшов на останніх президентських виборах, надіслав Валенсі листа, де висловив готовність стати прем'єр-міністром Польщі.

* * *

У столиці Боснії і Герцеговини Сараєво знову спалахнули збройні сутички, незважаючи на попередження країн Заходу про застосування воєнних санкцій для розв'язання конфлікту. За повідомленнями представників ООН 15 військових літаків благополучно доставили до Сараєво гуманітарну допомогу.

* * *

Уряд Франції і профспілка водіїв вантажних автомобілів підписали угоду, яка покладе край страйку, який 29 червня паралізував дорожній рух у Франції. Уряд пообіцяв, згідно з угодою, переглянути умови праці водіїв, які не поспішають виконати вимогу профспілки припинити страйк.

Власкори повідомляють

Бішкек

ПРОТИ НАРКОТИКІВ УСІМ СВІТОМ

Республіканська організація Міжнародної асоціації по боротьбі з наркоманією та наркобізнесом (МАБНН) створена в Киргизстані. Співзасновниками нової структури виступила низка підприємств, комерційних фірм, відомств, серед яких і МВС республіки.

Після розпаду Союзу Киргизстан виявився один на один з наркотичним монстром, що дедалі розростається. Республіка реально ризикує найближчим часом перетворитися на «середньоазіатську Колумбію», ставши, з одного боку, перевалочною базою контрабанди наркотиками, а з другого — їхнім виробником. Уже нині «продукт», що виготовляється з місцевої коноплі, щедро постачають у багато регіонів колишнього СРСР. Насамперед у Росію та Україну.

Не сподіваючись на реальну фінансову підтримку сусідів по СНД, Киргизстан дедалі частіше звертає погляди на Захід, маючи, в свою чергу, намір стимулювати підприємства, що сприяють новій організації, надаючи їм певні економічні пільги.

Євген ДЕНИСЕНКО.

Алма-Ата

І ЗНОВУ НАДЗВИЧАЙНІ ЗАХОДИ

Президент Республіки Казахстан підписав Указ «Про надзвичайні заходи по забезпеченню збирання, зберігання і раціонального використання врожаю сільськогосподарських культур і заготівель кормів у 1992 році».

Отже, нинішні жнива вважаються найголовнішим завданням для становлення всього народного господарства республіки. У зв'язку з цим утворена Надзвичайна комісія на чолі з прем'єр-міністром країни.

Цим же указом забороняється до особливого розпорядження вивезення зерна за межі республіки. Що стосується закупівельних цін, то вони будуть визначені з урахуванням усталених світових.

Тетяна КОСТІНА.

Мінськ

ПОКИ ЩО ЗАГАРТОВУЮТЬСЯ

У першій партконференції комуністів Мінська, яка відбулася минулого тижня, взяли участь майже 300 делегатів від усіх районів міста. Комуністичний форум проходив під гаслом: «Трудящі, об'єднуйтеся! Соціалістична вітчизна у небезпеці!» Доповідь лідера партії Віктора Чікіна виявилася короткою.

— Сьогодні завершився нелегкий, але помітний етап у житті комуністів, — сказав Чікін. — Тепер ясно, що незважаючи на зрадництво керівників КПРС нас не вдалося прибрати з політичної арени. Пройшовши чистку й загартування у боротьбі за виживання, ми стали силою, з якою не можна не рахуватися.

І це так. Адже сьогодні у БКП більше членів, аніж у всіх прокомуністичних партіях СНД, разом узятих.

Віктор ХОРОШКО.

НАДІЙ ДЕДАЛІ МЕНШЕ

Зупинити свою участь у Римській конференції з Нагірного Карабаху вирішила Республіка Вірменія.

Судячи із заяви керівника вірменської делегації, таке рішення було продиктоване двома обставинами. По-перше, учасники конференції в італійській столиці не засудили агресію Азербайджану в Нагірному Карабасі, ескалація якої останніми днями очевидна. По-друге, представники Вірменії

Подробиці

обурені тим, що делегації НКР не дали можливості виступити на конференції.

Тим часом Президія Верховної Ради й уряд Вірменії заявили, що зроблять усе можливе для захисту народу Карабаху й припинення агресії Азербайджану. У заяві підкреслюється, що вся відповідальність за широкомасштабні військові дії у регіоні лягає на азербайджанське керівництво, яке зриває будь-які спроби врегулювання конфлікту мирним шляхом.

Багато оглядачів в Єревані розцінюють цей документ як готовність Вірменії до відкритого військового втручання у конфлікт.

Ара МЕЛІКСЕТЯН.
Єреван.

Чутки

БРАКУЄ ІНФОРМАЦІЇ?

Розпад Радянського Союзу на багато держав може привести до заміни посла Сполучених Штатів у Москві.

Джерелом таких припущень, які з'явилися тут, є відомі американські політичні оглядачі Роуленд Еванс і Роберт Новак. Ці журналісти, які мають добрі зв'язки у офіційних колах США, вважають, що нинішній глава американської дипломатичної місії у Москві Роберт Страусс хотів би найближчим часом повернутися на батьківщину. Привід для таких планів, на їхню думку, досить простий — значне зниження статусу його дипломатичного поста, яке сталося останнім часом.

Коли минулого року президент Джордж Буш попрохав Страусса поїхати до Москви, посада посла у Радянському Союзі була одним з найвищих пріоритетів у американському дипломатичному «табелі про ранги». А тепер, після утворення нових незалежних держав, Страусс фактично позбавлений всіх повноважень у колишніх радянських республіках.

Як повідомляється, одним з наочних прикладів цього стало його прохання до одного високопоставленого дипломата США у Києві приїхати до Москви з метою поінформувати Страусса про ситуацію на Україні. Дипломат, хоча й погодився зробити це, проте не дав послу США у Росії ніякої інформації.

Олександр КОРОЛЕВ,
кореспондент ІТАР — ТАРС.

Погляд

ВИБИРАЙТЕ ПРИНЦА В ЖАБ'ЯЧОМУ ЦАРСТВІ

Майже шість тисяч предметів з зображенням жаб зібрали у своєму пересувному музеї швейцарці Е. Хісс-Дінтен та Р. Ріндлісбахер. Різноманітні скульптурки, іграшки, зубні щітки, мильниці, куклі, картини й багато що інше складає це казкове жаб'яче царство. В музеї побувала велика кількість відвідувачів. Девіз цієї забавної виставки — «Приходьте, дивіться й вибирайте свого казкового принца».



На знімку: керівники музею знайомлять нас з численними героями своєї виставки.

Фото Кейстон — ІТАР — ТАРС.

ЗРОЗУМІТИ ТИХ, КОГО ГРАБУВАЛА МОСКВА

Вони — про нас

The Washington Post

Народ цієї країни (України. — **ред.**) не лише відчуває безпосередню загрозу. Він також пам'ятає, що саме в його країні трохи більше рік тому Джордж Буш виступив зі своїм застереженням, яке спиралося на реальну політику й було звернуте до радянських республік, що їм не варто домагатися незалежності. Ця промова для українців символізувала, що для Америки на першому місці — Москва.

Напруження у відносинах між Україною та Росією викликане не лише конкретними конфліктами. Молдова, Крим, контроль над Чорноморським флотом (який був явно неактивним елементом колишнього радянського військово-морського флоту) — відображення страху перед ширшими доманнями Москви. Більшість українців бажає Єльцину успіху. Проте їх турбує позиція його віце-президента Олександра Руцкого та російських прихильників жорсткого курсу, дедалі агресивніша по відношенню до України, котра, хоча й займала всього 3 відсотки колишньої радянської території, давала понад 30 відсотків радянського виробництва продовольства.

Нам повідомили, що на загрозу, яка йде від Росії, зокрема, реагують елементи українських збройних сил, включаючи колишніх радянських генералів, а також націоналісти й колишні партапаратники, які готові зажадати збереження Україною радянської ядерної зброї, яка продовжує знаходитися на її території, і її використання як політичного — хай не воєнного — захисту від амбіцій Росії.

США та весь світ, безумовно, зацікавлені у відвверненні цієї кризи. Настільки ж очевидно, що ми не можемо стежити за відносинами на колосальному складному просторі колишньої радянської імперії, де є російськомовні меншості фактично у всіх нових країнах. Однак ми можемо й повинні зрозуміти позицію країн, котрих Москва грабувала протягом 75 років. Вони не можуть пройти свій шлях поодинці. В економічному плані вони мають потребу в Росії, а Росія має потребу в них, та вони будуть опиратися пануванню, навіть якщо їм доведеться заплатити за це економічну ціну; й одним з найважливіших елементів, які сприятимуть встановленню правильної рівноваги, стане вплив американської дипломатії. Ми можемо розробляти зовнішню політику, в рамках якої проблеми сприйматимуться в цілому, а не з однієї точки зору.

«Вашингтон пост» (США).

ЗАКОН УКРАЇНИ

ПРО ЗМІНУ ЧАСТИНИ ПЕРШОЇ СТАТТІ 112 КОНСТИТУЦІЇ (ОСНОВНОГО ЗАКОНУ) УКРАЇНИ

Частину першу статті 112 Конституції (Основного Закону) України викласти в такій редакції:

«Стаття 112. Конституційний Суд України обирається Верховною Радою України на десять років з числа спеціалістів у галузі права у складі Голови, двох заступників Голови і 12 членів Суду».

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
3 червня 1992 року

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Державного радника України з питань національної безпеки

Призначити СЕЛІВАНОВА Володимира Миколайовича Державним радником України з питань національної безпеки.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ, 1 липня 1992 року

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Раду національної безпеки України

З метою формування і реалізації політики у сфері захисту життєво важливих інтересів та забезпечення національної безпеки України **постановляю:**

1. Утворити при Президенті України Раду національної безпеки України.

2. Затвердити персональний склад Ради національної безпеки України згідно з додатком.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ, 1 липня 1992 року

Затверджено
Указом Президента України від 1 липня 1992 р. № 357/92

СКЛАД

Ради національної безпеки України
Постійні члени Ради

Президент України (Голова Ради)	КРАВЧУК Леонід Макарович
Державний радник України з питань національної безпеки (Секретар Ради)	СЕЛІВАНОВ Володимир Миколайович
Прем'єр-міністр України	ФОКІН Вітольд Павлович
Міністр оборони України	МОРОЗОВ Костянтин Петрович
Голова Служби безпеки України	МАРЧУК Євген Кирилович
Міністр закордонних справ України	ЗЛЕНКО Анатолій Максимович

Члени Ради

Президент Академії наук України	ПАТОН Борис Євгенович
Міністр внутрішніх справ України	ВАСИЛИШИН Андрій Володимирович
Міністр охорони здоров'я України	СПІЖЕНКО Юрій Прокопович
Міністр охорони навколишнього природного середовища України	ЩЕРБАК Юрій Миколайович
Голова Державного комітету у справах охорони державного кордону України	ГУБЕНКО Валерій Олександрович
Голова правління Національного банку України	ГЕТЬМАН Вадим Петрович

Секретар Адміністрації Президента України
М. ХОМЕНКО

УКАЗ Президента України

Про визнання такими, що втратили чинність, Указів Президента України від 31 січня 1992 року № 71 та від 2 червня 1992 року № 326

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про обмеження монополізму та недопущення недооросовісної конкуренції у підприємницькій діяльності» **постановляю:**

Укази Президента України від 31 січня 1992 року № 71 «Про заходи щодо стабілізації цін і стримування інфляції» та від 2 червня 1992 року № 326 «Про внесення змін до Указу Президента України від 31 січня 1992 року «Про заходи щодо стабілізації цін і стримування інфляції» вважати такими, що втратили чинність.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
1 липня 1992 року

УКАЗ Президента України

Про підтвердження факту амністії громадян України — колишніх військовослужбовців контингенту радянських військ в Афганістані, які вчинили злочини

Враховуючи численні звернення державних органів, громадських організацій та окремих громадян щодо амністії колишніх військовослужбовців контингенту радянських військ в Афганістані, які вчинили злочини, та з метою усунення перешкод на шляху до повернення на батьківщину громадян України, що перебувають у полоні, **постановляю:**

Підтвердити факт амністії колишніх військовослужбовців — громадян України, проведеної відповідно до постанови Верховної Ради СРСР від 28 листопада 1989 року «Про амністію колишніх військовослужбовців контингенту радянських військ в Афганістані, які вчинили злочини».

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
1 липня 1992 року

УКАЗ Президента України

Про Програму розвитку авіаційної промисловості України

З метою забезпечення становлення авіаційної промисловості України, задоволення власних потреб в авіаційній техніці, виходу на світовий ринок, ефективного використання науково-виробничого потенціалу підприємств оборонних та інших галузей промисловості **постановляю:**

1. Затвердити Програму розвитку авіаційної промисловості України (додано до оригіналу).

2. Кабінету Міністрів України в місячний строк розробити і затвердити заходи по реалізації Програми розвитку авіаційної промисловості України.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
3 липня 1992 року

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про місцеві органи у справах захисту прав споживачів

У зв'язку з перетворенням Державної інспекції України по захисту прав споживачів при Кабінеті Міністрів України у Державний комітет України у справах захисту прав споживачів доручити Уряду Республіки Крим, представникам Президента України в областях, містах Києві та Севастополі утворити на базі інспекцій по захисту прав споживачів управління у справах захисту прав споживачів, включивши їх до складу місцевих державних адміністрацій за принципом подвійного підпорядкування.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
3 липня 1992 року

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

про участь України у вивченні Антарктиди

Для вирішення питання щодо проведення Україною наукових досліджень в Антарктиді та участі в Договорі про Антарктиду 1959 року:

1. Міністерству закордонних справ України внести Кабінету Міністрів України пропозиції щодо участі України в Договорі про Антарктиду 1959 року.

2. Міністерству закордонних справ України за участю Фонду державного майна України провести в рамках міждержавних переговорів про розподіл державного майна колишнього Союзу РСР консультації з відповідними державними установами Російської Федерації щодо передачі під юрисдикцію України визначеної кількості науково-дослідних станцій в Антарктиді.

3. Академії наук України розробити програму досліджень Антарктиди з обгрунтуванням наукових і економічних інтересів та перспективних напрямків діяльності України в цій частині світу.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
3 липня 1992 року

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про заходи щодо організації роботи по поліпшенню екологічного стану ріки Дніпро та якості питної води

1. Надзвичайній комісії з проблем екологічного стану ріки Дніпро та якості питної води:

— до 1 січня 1993 р. розробити концепцію Національної програми по екологічному оздоровленню басейну ріки Дніпро, до 1 липня 1993 р. визначити на період до 2000 року першочергові заходи відродження ріки Дніпро і подати їх на розгляд Президента України;

— до 1 вересня 1992 року підготувати та подати Кабінету Міністрів України перелік найважливіших природоохоронних заходів щодо оздоровлення ріки Дніпро для включення їх до прогнозу плану економічного і соціального розвитку України на 1993 рік;

— у вересні 1992 року надіслати пропозиції щодо найважливіших природоохоронних заходів на 1993 рік обласним державним адміністраціям для включення їх до прогнозів планів економічного і соціального розвитку відповідних територій;

— до 1 листопада 1992 року за участю заінтересованих центральних органів державної виконавчої влади та обласних державних адміністрацій підготувати проект міждержавної угоди України з Російською Федерацією та Білоруссю з питань використання та охорони вод у басейні ріки Дніпро;

— до 1 січня 1993 року подати пропозиції з питань не врегульованих законодавством, що стосуються використання та охорони водних ресурсів і якості питної води.

2. Кабінету Міністрів України:

— до 1 жовтня 1992 року розглянути питання щодо єдиного фінансового забезпечення реалізації природоохоронних заходів у басейні ріки Дніпро із залученням різних джерел фінансування;

— до 1 січня 1993 року вирішити питання про створення єдиної басейнової системи державного управління і контролю за охороною водних ресурсів і рибних запасів ріки Дніпро з підпорядкуванням її Міністерству охорони навколишнього природного середовища України.

3. Представникам Президента України у відповідних областях, районах, місті Києві за участю виконавчих комітетів сільських, селищних і міських Рад народних депутатів всіляко сприяти реалізації заходів Надзвичайної комісії з проблем екологічного стану ріки Дніпро та якості питної води.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
3 липня 1992 року

ВІЙСЬКОВИМ — ЦИВІЛЬНУ ПРОФЕСІЮ

Кабінет Міністрів України прийняв постанову «Про організацію професійної перепідготовки військовослужбовців Західної групи військ і членів їхніх сімей, які прибувають з Федеративної Республіки Німеччини в Україну».

З цією метою передбачено створити Навчальний центр професійної перепідготовки на навчальних базах Київського державного педагогічного інституту імені М. П. Драгоманова та середнього професійно-технічного училища № 20 м. Києва. У разі необхідності Міністерство праці України може організувати відповідні курси перепідготовки в інших навчальних закладах України.

У подальшому Навчальний центр і курси перепідготовки використовуватимуться для професійної перепідготовки звільнюваних з лав Збройних Сил України та інших військових формувань військовослужбовців, що дасть змогу прискорити процес їхньої адаптації у цивільній діяльності.

Добір і направлення бажаючих до Навчального центру та курсів перепідготовки здійснюватиме Міністерство оборони України.

Прес-служба Прем'єр-міністра України.

Хто є хто в українському бізнесі

Президент Української універсальної товарної біржі

БОРКОВСЬКИЙ Олександр Михайлович

Народився в 1935 році у Сімферополі. Одружений, має сина та онука. Закінчив економічний факультет Київського державного університету (економіст промисловості).

Почав трудову діяльність економістом ліспромгоспу в Архангельській області. Працював економістом «Укрголовметалу» Держплану України, економістом, заступником начальника главку, начальником «Укрголовхіму».

У березні 1991 року очолив УУТБ. Її засновниками стали широко відомі в Україні та за її межами підприємства і об'єднання: «Південметалургпром», «Укрнафта», «Азовмаш», «Укрміндобрива», сіверськодонецький «Азот», львівський концерн «Електрон», маріупольський комбінат «Азовсталь», об'єднання малих підприємств «Республіка» й ряд інших. Нині УУТБ має 24 засновники, і всі вони відповідно до Закону про біржі представляють недержавні структури.

Перші торги на УУТБ відбулися 28 травня минулого року. Обсяг реалізації товарів склав тоді три мільйони карбованців, хоча товарів пропонувалося на 221 мільйон карбованців.

— Починали ми з моїм однодумцем і першим «замом» Іваном Андрющенком з «нуля», — розповідав О. Борковський. — Не було ані кадрів, ані відповідної технічної бази. Із підготовкою спеціалістів допоміг Український інститут ринкових відносин і підприємництва «Ринок», самі організували навчання і стажування кадрів. Тепер маємо близько 400 брокерських контор, створили регіональні представництва в Маріуполі, Донецьку, Харкові, Сумах, Львові, Одесі. Позиція керівництва біржі така: ми існуємо для брокерів, а не вони для нас. Наша біржа працює за класичним методом: не стягуємо комісійного збору, а тільки створюємо умови для діяльності брокерських контор. Тому й не дивно, що з великими біржовими операціями приходять до нас — це вигідно.

Наша гордість — це зал для торгів у павільйоні № 6 Республіканського центру виставок і ярмарків (колишня ВДНГ). Там діє обчислювальний центр, інформаційне табло. За системою «Релком» маємо комп'ютерний зв'язок з 38 біржами СНД. Цю інформацію одержують 45 брокерських контор. Крім того, уклали договори про співробітництво більш як з 80 біржами СНД. Контракт на УУТБ тепер оформляється протягом години.

Все це сприяло тому, що УУТБ стала однією з найпотужніших бірж України. В 1991 році тут укладено угод на суму 389 мільйонів карбованців. З них на товари загального призначення припало 28,6 відсотка, вироби автомобільної промисловості — 13,1, продукцію целюлозно-паперової промисловості — 6,7, чорні метали, труби — 6,3 відсотка. Сума запропонованих до продажу товарів досягла 3707 мільйонів карбованців на місяць, а сума укладених угод — 183 мільйони карбованців. Статутний фонд на 1 січня 1992 року становив 35 мільйонів карбованців.

У нинішньому році діяльність УУТБ набула подальшого динамізму. Так, у квітні-травні обсяг пропозицій на біржі становив 30 мільярдів карбованців, а обсяг угод — два мільярди 164 мільйони карбованців. На біржовій сесії 27—28 травня (до першої річниці торгів на УУТБ) укладено 33 контракти на 816 мільйонів карбованців. Незважаючи на великий обсяг пропозицій, коефіцієнт ліквідності склав у травні 8,6 відсотка. Цікаво, що 54 відсотки всіх пропозицій припадає на паливо, 23 — на товари загального призначення, 4 — на вироби автомобільної промисловості і 20 відсотків — на інші 28 груп товарів. Позитивним чинником є збільшення частки біржових товарів у кількості і обсягу укладених угод. У травні 65 відсотків припадало на групу «продтовари і сільгосппродукція». 16 — на «паливо», 6 — на міндобрива, на інші товари — 13 відсотків біржового обороту.

— То що, суцільне процвітання і жодних проблем?

— Коли б так. Проблем у нас, як то кажуть, по самі вінця. Це тільки тим, хто не знає суті справи, здається приблизно так: «Нічого не виробляють, купують та продають, і живуть собі добре...». Але справжні, професійно працюючі біржі — це артерії обміну ресурсами за умов ринку. Але вони перерозподіляють так звані біржові товари — це цукор, зерно, нафта, метал, кава тощо. А в нас товари тисяч найменувань. Тому майбутнє нашої біржі вбачаємо в спеціалізації. Створюємо секції — нафтохімічну та енергоносіїв, металів, будматеріалів.

Для діяльності бірж в Україні умови дуже складні. Всі найбільш дефіцитні товари і матеріали ліцензуються. Та ще до того драконівські податки — 75 відсотків з доходу на посередницьку діяльність. Ми говоримо, що будуємо ринкову економіку. А я наведу такі два показники. Торік до держзамовлення в Україні входили вироби п'ятисот найменувань, а в нинішньому — 1150-ти. До того ж це держзамовлення не підкріплене ресурсами, воно «пусте», але тримає в напруженні виробничників. То куди ж ми йдемо: до ринку чи від нього?

Торік, коли в Україні не вистачало зерна, ми поїхали до своїх колег у Ставрополь на Північно-Кавказьку універсальну товарну біржу. Там нам запропонували вигідну для України угоду про обмін зерна на цукор. Коли повернулися, підготували для Кабінету Міністрів доповідь. А нам не визнали за потрібне навіть відповісти на неї.

На міжнародній конференції «Україна — новий діловий партнер», яка відбулася в Києві на початку червня, віце-прем'єр В. Лановий заявив, що уряд планує за допомогою фінансових органів Заходу створити Центральну фондову і Центральну товарну біржі, інтегровані у світовий біржовий простір з усіма його технічними засобами. Задум добрий. Але ж у Києві, наприклад, діють і фондова, й товарні біржі. Нехай в них є недоліки, але вони діють, накопичують досвід. Чому ж цією справою займається уряд, а не підприємницькі структури?

Вважаю, що досвід Заходу у біржовій справі придатний для нас більше з точки зору методології. Він не «спрацьовує» за наших специфічних умов початкового періоду переходу до ринку. У листопаді минулого року приїхав до мене голова одного колгоспу і каже: «Давайте укладемо контракт на продаж врожаю 1992 року...». Пропозиція цікава. Але ж ми не готові до ф'ючерних угод. А вони переважають на біржах розвинених країн світу.

— У вас є особиста програма-мінімум по розвитку підприємницької діяльності в Україні?

— Вона, як усе на світі,— відповів жартом Олександр Михайлович, — тримається на трьох китах. По-перше, треба відмінити всі квоти. Адже ми все одно торгуємо. Але з перепонами. Цукор, зерно, бавовна, нафта, метал та інші ресурси — це основа цивілізованої біржової торгівлі. По-друге, необхідно нарешті встановити нормальні податки. Без цього капітали «тікатимуть» в Росію та інші держави СНД, де більш легке оподаткування, у зарубіжні країни. І, по-третє, нам потрібна поворотка, добре організована партія підприємців. Поки що ні Біржова спілка України, ні Спілка промисловців та підприємців, ні Конфедерація підприємців та інші громадські структури не виконують ролі консолідаторів українського бізнесу. Потрібні дії, а не розмови, цивілізований, грамотний лобізм у парламенті, уряді, оточенні Президента. До голосу підприємців повинні прислухатися в усіх владних структурах. І не йдеться тут про якусь «купівлю» депутатів чи «призначення» міністрів, як міркує дехто з обивателів. Річ у тому, щоб кожен закон, указ, кожна постанова, кожне рішення, які стосуються розбудови ринкової економіки нашої держави, отримували компетентну і різнопланову експертну оцінку.

— І ще хочу підкреслити, — додав Борковський, — треба, щоб економіка визначала політику, а не навпаки. Я за докорінне оновлення нинішнього уряду. Але не теоретиками, які продовжують свої наукові суперечки тепер уже в ранзі державних осіб, а прагматиками, які, зваживши на всі теоретичні схеми, мають здоровий глузд, щоб вибрати ті з них, від яких сьогодні, а не в уявному майбутньому, матимемо віддачу. Можна по-різному ставитися до уряду Гайдара у Росії. Він помиляється, спотикається, але щось робить. Наш віце-прем'єр Лановий все правильно говорить. Але сам же і зізнається, що значну кількість його доручень не виконують, «гасять» представники старих підходів у Кабінеті Міністрів.

Не поділяю також думки тих, хто говорить, що головний пріоритет для зовнішньоекономічних зв'язків України — це Захід. Там цивілізований бізнес, сучасні технології, стабільні валютно-фінансові системи. Воно все ніби правильно. Але не можна нехтувати величезний російський ринок, вдавати, що обійдемось начебто і без нього. Це хибна думка. Можна не погоджуватися з позиціями і великодержавними заявами вищих керівників Росії, засуджувати їх амбіційну поведінку щодо України, але відвертатися через це від Росії — заняття не вельми розумне. І справа не тільки у спільній історії з чорними і світлими її сторінками, а й у технології, організації виробництва, усталених зв'язках, а зрештою — і в спільній вигоді.

Карбованець є і залишається, що б ми про нього не думали. Тому потрібно спільними зусиллями зміцнювати карбованцевий обіг. Це буде корисно і для гривні, впровадження якої треба ретельно готувати, не втрачаючи час на догоду тим чи іншим політичним амбіціям.

— У ділових стосунках, — підкреслив на завершення розмови О. Борковський, — я над усе поважаю порядність і вміння дотримувати слова. Без цього немає бізнесу.

Торги на УУТБ щотижня в середу й четвер з 11-ої ранку за адресою: 252085, м. Київ, проспект Академіка Глушкова, 1, у павільйоні № 6 Республіканського центру виставок і ярмарків, тел.: 261-63-33. Адреса виконавчої дирекції УУТБ: 252019, м. Київ, вул. 40-річчя Жовтня, 70, готель «Мир», 4-й і 5-й поверхи. Тел.: 268-22-85, 268-17-70, 268-37-97, факс: 268-16-77.

Ведучий рубрики Юрій КОРНЄВ.



У НАЦІОНАЛЬНОМУ БАНКУ

Національним банком України 8 липня 1992 року встановлюється курс карбованця і купона до іноземних валют.

1 австралійський долар	97-11
1 австрійський шилінг	12-29
1 англійський фунт стерлінгів	249-83
10 бельгійських франків	41-95
1 німецька марка	86-45
1 голландський гульден	76-78
1 датська крона	22-50
100 італійських лір	11-63
1 канадський долар	108-78
1 норвезька крона	22-07
1 долар США	130-50
1 фінська марка	31-74
1 французький франк	25-64
1 шведська крона	23-93
1 швейцарський франк	96-49
10 японських ієн	10-50
1 екю	177-11
10 іспанських песет	13-69
10 грецьких драхм	7-08
1 ірландський фунт	229-68
1 ісландська крона	2-40
1 кувейтський динар	453-60
10 ліванських фунтів	0-75
10 португальських ескудо	10-36
1 сингапурський долар	80-75
10 турецьких лір	0-19
1 естонська крона	10-81
1 долар США по розрахунках із Індією в 1992 році	130-50

Валютний коефіцієнт купона до карбованця при здійсненні неторговельних операцій складає 1,0.

На чорному ринку

ЗА РОСІЄЮ ПІДЕШ — РУБЛЬ ЗНАЙДЕШ. А ДОЛАР ЗАГУБИШ

Курси іноземних валют на чорному ринку продовжують зростати, а курс купона щодо рубля — падати. За минулий тиждень долар «подорожчав» іще на 5—7 рублів і 8—10 купонів. Ціна скупки сьогодні— 155—162 та 207—212 (за рублі й купони відповідно), продажу — 163—165 та 214—220. Інші ВКВ тримаються на цьому ж рівні (враховуючи, звичайно, їхні курси щодо долара США).

Багато часу, щоб спростувати заяви Центрального банку Росії, ніби з липня буде встановлено курс рубля до американського долара як 80:1, не знадобилося, — після естонської грошової реформи російська грошова одиниця зі спринтерською швидкістю покотилася донизу, потягнувши за собою братів - купонів із сусідніх держав — учасниць СНД. Ніби ударом - відповіддю на естонський укол з боку ЦБ Росії стало введення «плаваючого» курсу рубля (на сьогодні він становить 134 рублі 80 копійок за долар), а по суті, визнання своєї повної нездатності реагувати на ринкові зміни курсів ВКВ. Єдиним позитивним результатом естонської реформи та пов'язуваного з нею очікування грошової реформи в самій Росії стало різке зростання «налу» в банках, що дає можливість ЦБ дещо зменшити заборгованість по виплатах зарплат і пенсій.

Щодо Національних банків колишніх республік СРСР, вони, як завжди, змушені були піти стопами Росії і також встановити плаваючі курси валют, відмовившись від регулювання. Для Національного банку України це факт позитивний — поменшало роботи, а для економіки — ще один виток накручування цін. Звинувачувати наш банк у сліпому копіюванні дій ЦБ Росії ми не можемо, адже поки живемо в єдиному карбованцевому просторі, воно неминуче, а от із введенням національної валюти потрібно квапитися, адже якщо ми не встигнемо зробити це раніше від інших держав СНД, шансів на успіх грошової реформи не залишиться. Все залежатиме лише від дій Росії, її грошової та валютної політики.

Андрій ВОЛЯ.

Спорт

Зіграно матчі 1/4 фіналу Кубка України з регбі: «Політехнік» (Київ) — «Агро-КІІЦА» (Київ) — 36:9, «Кредо-Південрекон» (Одеса) — «Фенікс» (Київ) — 15:36, «Політехнік-2» (Київ) — ХТЗ (Харків) — +:—, «Електрон» (Київ) — «Сокіл» (Львів) — 3:17.

Півфінали, в яких зустрінуться «Політехнік» — «Політехнік-2» та «Фенікс» — «Сокіл», пройдуть на стадіоні «Спартак» у Києві 22 серпня. Фінал гратиметься на цій же арені у День незалежності України 24 серпня.

З 13 по 19 липня в Києві пройде міжнародний турнір за участю збірних Литви, Грузії та України.



НА ЗНІМКУ: фрагмент матчу регбістів.

Фото Миколи БОЧКА.

ПЕРШИЙ АКОРД — ДЗВІНКИЙ!

Молодіжна збірна України з футболу, де гравці 1973—1974 років народження, побувала в Польщі і виграла товариський матч (3:1) у своїх польських однолітків. А ще наші хлопці взяли участь у турнірі, де за суперників мали дорослі колективи. Очолювали збірну України тренери Михайло Лабузов і Олександр Козаченко. Останній розповів нашому кореспондентові докладніше про ту поїздку до сусідньої держави:

Наші за кордоном

— Одразу зазначу, що в складі нашої команди виступали гравці саме такого віку, який вимагатиметься на наступних Олімпійських іграх. Ну, а суперник — збірна Польщі — серйозний колектив, який здобув право виступати в фінальній частині молодіжного чемпіонату Європи.

— Де ж проходив цей поєдинок?

— У місті Ріпіні. До речі, матч збірних був приурочений до 70-річчя місцевого футбольного клубу. Тому трибуни стадіону зібрали велику кількість глядачів. Але настрій у них був не з кращих. І виною тому українська команда, яка мала перевагу над суперником. Два м'ячі провів Олександр Карабута з харківського «Металіста» і ще один — Олег Заруцький з «Темпу» (Шепетівка).

Потім ми взяли участь, як уже згадувалося, в турнірі. У півфіналі переграли 5:0 клуб «Ріпін». Фінальний матч (проти нас грала збірна Бидгощського округу) завершився внічию — 1:1. Але за пенальті ми поступилися — 3:4. Скажу, що багато посприяли своїм місцеві арбітри. Та не будемо злопам'ятними. Головне — наші футболісти продемонстрували досить привабливу гру. Є серед них чимало талановитих спортсменів.

— А яким був склад проти збірної Польщі?

— Шовковський, Ващук (обидва — «Динамо», Київ), Коваль («Нива», Вінниця), Парфенов («Чорноморець»), Безуглий («Олімпік», Харків), Оголюк («Темп», Шепетівка), Лучкевич («Металург», Запоріжжя), Заруцький («Темп»), Гнатів («Скала», Стрий), Карабута («Металіст»), Онопко («Шахтар», Донецьк).

Окрім них, на поле виходили ще й Кондратенко (СКА, Київ), Охрімчук («Нива», Вінниця), Нивинський, Б[illegible] (обидва — «Зміна», К[illegible]), Богунов («Волинь», Луцьк), Миколайчук («Нива», Т[illegible]нопіль).

— Отже, можна говорити про народження олімпійської збірної України?

— Виходить, що так. Кістяк цієї команди вже проглядається. Всі хлопці, як то кажуть, рвуться в бій. У них патріотичний настрій. Тож, нас дуже здивувало, що до збірної не з'явилися Федоров («Динамо»-2, Київ), Косовський («Нива», Вінниця), Пушкуца («Олімпік», Харків), Лебідь («Кристал», Херсон), Лапушинський («Газовик», Комарне). Ус[illegible] вони за «прогул» дискваліфіковані на п'ять матчів національного чемпіонату...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ

ТЕЛЕБАЧЕННЯ

П'ЯТНИЦЯ

10 липня

І ПРОГРАМА УТ

8.00 З восьмої до дев'ятої.
9.00 Відеофільм-вистава «Ретро».
10.30 Музичний фільм «Весілля сойок».
11.40 Ганнині квіти. Народна майстриня гобеленів Ганна Холопцева.
12.10 Мультфільм.
12.30 УТН.
12.45 Художній фільм «Через терни до зірок». 1 та 2 серії.
16.00 УТН.
16.05 «Царівна-жаба». Вистава Львівського театру опери та балету ім. І. Франка.
17.05 Художня панорама. Виставка творів молодих художників О. Бородая та О. Бабака.
17.25 Музичний фільм «Прозріння».
18.00 Галицькі ігри. Спортивна програма.
18.30 Співає М. Захарчук.
19.00 УТН.
19.10 Українські романси у виконанні Віри Мельничук.
19.30 Дзвони Чорнобиля. Діагноз ставить геолог.
20.15 Маленький концерт.
20.30 Акценти.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 «ДНІПРО».
21.35 Ай Пі Київ інформує.
21.40 Повернення. Олексій Тихий.
22.25 Корифеї світового джазу та популярної музики. Рояль і ті, хто на ньому грає.
23.20 УТН.
23.35 Науково - популярний фільм «Тлумачення сновидінь».

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 Ранок.
7.50 Ранкова гімнастика.
8.00 Новини.
8.20 «Багаті теж плачуть».
9.05 Документальний телефільм «Де зимують леопарди?»
9.25 Мультфільм.
9.45 «Сергій Якович Лемешев». Документальний телефільм.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
13.15 Бридж.
13.40 Бізнес-клас.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини.
14.25 Подарунок меломану.
14.55 «Візит дами». Художній телефільм. 2 серія.
16.05 Мультфільм.
16.20 Очевидне — неймовірне.
17.00 Новини.
17.25 Людина і закон.
17.55 ТБ «Нева»: «Хто з нами?».
18.15 Прем'єра документального фільму про Олександра Меня.
18.45 Ярославський фестиваль. «Жінка в театрі».
19.15 Вечірній альбом. Вірші М. Рубцова читає А. Локтев.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 ВІД представляє. У перерві — Новини.
0.20 Хенлейська регата. Міжнародні змагання.
0.40 «Візит дами». Художній телефільм. 2 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», ІІ ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.25 Час ділових людей.
7.55 «К-2» представляє.
10.55 «ТБ-ательє».
11.10 Студія «Нота бене».
11.50 «Санта-Барбара». 60 серія.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 Там-там-новини.
15.15 Перший тайм.
15.30 Тема з варіаціями.
16.15 Простір плюс.
16.45 Тінко.
17.00 Відкритий світ.
17.45 «Байкальський зорепад» (Іркутськ).
18.10 Так і живемо.
18.55 Реклама.
19.00 Вісті.
19.20 Київська панорама.
19.40 Музичний фільм.
20.00 Програма «ЕКП» (Екран кримінальних повідомлень).
20.10 Джентльмен-шоу.
20.40 «Робінзоніада, або Мій англійський дідусь» Художній фільм.
21.55 Реклама.
22.00 Вісті. Астрологічний прогноз.
22.20 З залу Конституційного суду Росії.
22.35 На сесії ВР Російської Федерації.
23.00 Вечірній салон.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА

08.00 Новини.
08.20 Дитяча година (з уроком англійської мови).
09.20 Майстри.
10.00 Англійська мова. 1 рік.
10.30 Англійська мова. Сімейний альбом США.
11.00 Дві прем'єри. Балети «Руслан і Людмила» та «Травіата».
12.10 «Бурда моден» пропонує...
12.40 Хочете вірте...
13.10 Дозвілля. Колекціонер.
13.25—16.00 Студія телепрограм «Тет-а-тет».
13.25 Мультфільм «Капітан Ф'ючер».
15.00 Відеомузика.
16.00 Дитяча година (з уроком англійської мови).
17.00 Англійська мова. 1 рік.
17.30 Англійська мова. Сімейний альбом США.
18.00 Дозвілля. Колекціонер.
18.15 Фантастичні варіації на лицарські теми.
19.00—21.15 Студія телепрограм «Тет-а-тет»:
19.00 Мультфільми.
19.20 Художній фільм «Стеження». Комедійний детектив.
21.15 «Комедія помилок». Художній телефільм. 1 і 2 серії.
23.25 Теніс. Кубок співдружності. Фінал.

ЗАСНОВНИК — ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 252047 Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61, 441-89-46; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-44.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

Рукописів не повертаємо.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 437.758.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311128.

1 2 3 4 5 6 7 8 9